



Svet
Evropske unije

Bruselj, 7. junij 2024
(OR. en)

8897/24

Medinstitucionalna zadeva:
2024/0051(NLE)

IXIM 108
ENFOPOL 181
JAIEX 29
AVIATION 76
CDN 5

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma med Kanado in Evropsko unijo o prenosu in obdelavi podatkov iz evidence podatkov o potnikih

SKLEP SVETA (EU) 2024/...

z dne ...

**o sklenitvi, v imenu Unije,
Sporazuma med Kanado in Evropsko unijo
o prenosu in obdelavi podatkov iz evidence podatkov o potnikih**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 16(2) in člena 87(2), točka (a) v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a)(v), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ Odobritev z dne ... (še ni objavljeno v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2024/...²⁺ je bil Sporazum med Kanado in Evropsko unijo o prenosu in obdelavi podatkov iz evidence podatkov o potnikih (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) podpisan ...⁺⁺ s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (2) Sporazum omogoča prenos podatkov iz evidence podatkov o potnikih Kanadi za namene preprečevanja, odkrivanja, preiskovanja in pregona hudih kaznivih dejanj in terorizma.
- (3) Sporazum zagotavlja polno spoštovanje Listine Evropske unije o temeljnih pravicah, kot jo razlaga Sodišče Evropske unije, zlasti pravice do spoštovanja zasebnega in družinskega življenja, pravice do varstva osebnih podatkov ter pravice do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sodišča iz členov 7, 8 in 47 Listine. Sporazum zlasti vključuje ustrezne zaščitne ukrepe za varstvo osebnih podatkov, ki se prenesejo na njegovi podlagi.

² Sklep Sveta (EU) 2024/... z dne ... o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Kanado in Evropsko unijo o prenosu in obdelavi podatkov iz evidence podatkov o potnikih (UL ..., ELI: ...).

⁺ UL: prosimo, da vstavite referenčno številko za Sklep iz ST 8895/24 in dopolnite pripadajočo opombo.

⁺⁺ UL: prosimo, da vstavite datum podpisa Sporazuma iz ST 8896/24.

- (4) V skladu s členom 3 Protokola št. 21 o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, je Irska s pismom z dne 25. aprila 2024 podala uradno obvestilo, da želi sodelovati pri sprejetju in uporabi tega sklepa.
- (5) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (6) Evropski nadzornik za varstvo podatkov je 29. aprila 2024 podal mnenje 15/2024.
- (7) Sporazum bi bilo treba odobriti.
- (8) Komisija bi morala v skladu s Pogodbama poslati uradna obvestila iz člena 31 Sporazuma
–

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum med Kanado in Evropsko unijo o prenosu in obdelavi podatkov iz evidence podatkov o potnikih se odobri v imenu Unije³⁺.

Člen 2

Komisija v imenu Unije pošlje uradno obvestilo iz člena 31 Sporazuma, s čimer izrazi soglasje Unije, da jo Sporazum zavezuje.⁴

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

predsednik/predsednica

³ Besedilo Sporazuma je objavljeno v UL

⁺ UL: prosimo, da vstavite sklic na UL za sporazum iz ST 8896/24 v zgornjo opombo.

⁴ Datum začetka veljavnosti Sporazuma bo objavil Generalni sekretariat Sveta v *Uradnem listu Evropske unije*.